



**Award Presentation for Team Sports
Présentation de médailles et de la bannière**

**NBIAA Provincial Championships
Championnats provinciaux de l'ASINB**

At this time, we would like everyone to please direct their attention to the playing surface for the awards presentation.

À ce temps nous vous demandons de SVP diriger votre attention à la surface de jeux pour la présentation des prix.

On behalf of the New Brunswick Interscholastic Athletic Association, it gives us great pleasure to congratulate both teams for their hard work and dedication to their team this season and on making your way to the championships.

Au nom de l'Association sportive interscolaire du Nouveau-Brunswick, nous sommes très heureux de féliciter nos deux équipes pour leurs beaux travaux envers leur saison cette année et d'être arrivé au championnat.

At this time the NBIAA would like to present the Silver Medals to _____.
L'ASINB aimerait maintenant présenter les médailles d'argent à _____.

Would the coach of _____ come forward to assist in presenting the medals?

J'inviterais l'entraîneur de _____ à venir aider à présenter les médailles.

And now to congratulate our Champions from _____!

Et maintenant, félicitons nos champions de _____!

Would the coach of _____ come forward to assist in presenting the NBIAA Championship Medals?

J'inviterais l'entraîneurs de _____ à venir aider à présenter les médailles du championnat.

Would the captains please come forward to receive the NBIAA Banner?

J'inviterais les capitaines à venir recevoir la bannière de l'ASINB.

Thanks to all fans for coming and for supporting high school athletics.

Merci à vous tous d'être venus et d'avoir appuyé les sports scolaires.

Other bilingual text if required / Autre texte bilingue si nécessaire :

Welcome to the NBIAA championships. / Bienvenue aux championnats de l'ASINB

The sponsors for the event are... / les commandites de l'évènement sont..

Here are the lineups for this match. / Voici maintenant les alignements pour ce match.

For..... (Team name) / Pour....(équipe)

The officials for the match are... / Les arbitres pour ce match sont...